

# Zmluva

o poskytovaní auditorských služieb uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb.,

Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Cislo zmluvy: 7/2016

## I. Zmluvné strany

Dodávateľ: Ing. Mária POCHOVÁ, auditorka, číslo licencie 417.

so sídlom: Nám. Ľ. Svobodu 12, 085 01 Bardejov

IČO: 35 370 319, IC DPPI: SK1020706049

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

IBAN: SK19 7500 0000 0040 0788 4310

Odberateľ: Obec LUKAVICA

zastígňa: Andrej Kotúš, starosta obce

so sídlom: Lukavica č. 63, 086 21 Lukavica

IČO: 00 322 334, DIČ : 2020623275

## II. Predmet zmluvy

Dodávateľ sa zavítaže zabezpečiť pre odberateľa v zmysle tejto zmluvy:

- a/ audit účtovnej závierky zostavenej k 31.12.2015 v súlade so zákonom č. 540/2007 Z.z. o audítorech, maliat a dohľade nad výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a ostatnými právnymi normami platnými v Slovenskej republike za účtovné obdobie roku 2015,
- b/ audit rozpočtového hospodárenia za rok 2015
- c/ audit súdumu výročnej správy s auditovanou účtovnou závierkou za rok 2015 zostavenej podľa § 20 zákona o účtovníctve

## III. Vykonanie predmetu zmluvy

1. Dodávateľ je povinný vykonávať služby súvisiacie s predmetom zmluvy v terminoch dohodnutých s odberateľom.  
služby uvedené v článku II. a/, b/ tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 30.06.2016  
služby uvedené v článku II. c/ tejto zmluvy je dodávateľ povinný vykonať najneskôr do 10.07.2016
2. Odberateľ je povinný dodať dodávateľovi podklady nevyhnutné pre potreby výkonu služieb súvisiacich s predmetom zmluvy,  
a to priebežne počas požiadaviek dodávateľa. V zmysle § 20, ods. 7 zákona o auditoroch, auditor má právo, aby mi účtovná jednotka poskytla požadované doklady a iné dokumenty, informácie a vysvetlenia potrebné na riadny výkon auditu v ním požadovanej forme vrátane takých informácií, ktoré sú pravne kvalifikované ako osobné údaje podľa § 4 ods. 1 zák. 2.  
122/2013 Z.z. V súvislosti so spracovaním osobných údajov audítorem prečízely zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjemov z ternej činnosti a o ochrane pred financováním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov ďalej len zákon č. 297/2008 Z.z.) má auditor ako povinná osoba postavenie prevádzkovateľa vo vzťahu IS osobných údajov, ktorého účel spracúvania vymedzuje zákon č. 297/2008 Z.z. a preto bude osobné údaje klienta na účel vykonania starostlivosti spracúvať v intencích § 19 zákona č.297/2008 Z.z. bez súhlasa dotknutej osoby.  
V prípade výkonu činností uvedených v článku II. a/, b/ tejto zmluvy je odberateľ povinný dodať posklady nevyhnutné pre potreby výkonu tejto činnosti najneskôr do 30.05.2016, resp. do 20.06. 2016 pre plnenie uvedené v článku II. c/ tejto zmluvy.
3. Odberateľ je povinný pre potreby výkonu služieb uvedených v článku II. a/, b/ tejto zmluvy:  
- predložiť dodávateľovi v lehote uvedenici v bode 2. tohto článku všetky doklady dokumentujúce hospodársku činnosť odberateľa, ktoré sú potrebné pre vykonanie týchto služieb,  
- zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní služieb súvisiacich s predmetom zmluvy.
4. Odberateľ nie je povinný poskytnúť dodávateľovi akékoľvek doklady alebo iné materiály týkajúce sa odberateľa, ak dodávateľ odmietne podpisať protokol o ich poverzí.
5. Za doklady a iné materiály, ktoré budú poskytnuté dodávateľovi za účelom ich kontroly mimoriadne súčinnosť odberateľa zodpovedá v celom rozsahu dodávateľ, a to až do momentu ich vrátenia odberateľovi. Po vykonaní služieb uvedených v článku II.

- písm. a/ b/ tejto zmluvy je dodávateľ povinný bez zbytočného odkladu vrátiť odberateľovi všetky doklady a iné materiály od neho prevzaté.
6. V prípade, ak odberateľ nepredloží dodávateľovi výročnú správu na overenie, odberateľ nie je v nej oprávnený čítať časť auditorskej správy vyhotovenej dodávateľom.
7. Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať pre odberateľa služby v zmysle článku II, bodu a/ tejto zmluvy bez zbytočného odkladu po tom, čo ho odberateľ u požiadal.
8. Poskytnutie služieb špecifikovaných v tejto zmluve musí byť účelné a hospodárne.
9. Dodávateľ je povinný bez zbytočného odkladu odovdať odberateľovi všetko, čo pre odberateľa získala v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve. Dodávateľ je povinný odberateľa oboznámiť so skutočným stavom vecí súvisiacou s poskytovaním služieb podľa tejto zmluvy.
10. Dodávateľ je povinný zachovať milčalnosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s poskytovaním služieb špecifikovaných v tejto zmluve, a to aj po ukončení plnomoci a účinnosti tejto zmluvy.
11. Dodávateľ považuje informácie, doklady a iné materiály poskytnuté odberateľom pre plnenie predmetu zmluvy za prísné dôverné.
12. Dodávateľ je nestranný a nezávislý od účtovnej jednotky, neposkytuje žiadne iné služby, ktoré by mohli ohrozíť jeho závislosť v zmysle § 19 zákona 540/2007 o auditorech, audite a dohľadom nad výkonom auditu.
13. Auditor vykonávajúci zákonný audit účtovnej závierky musí byť schválený obecným zástupiteľstvom. Dodávateľ v prípade svojho neschválenia obecným zástupiteľstvom je povinný vydáť správu auditora s uvedením informácie v odseku ľahké skutočnosti, že sa jedná o dobrovoľný audit.
14. V zmysle zák. č. 297/2008 Z.z., ods. 10 je auditor povinný overiť, či jeho klient konta vo vlastnom mene. Ako statutárny orgán (govorená osoba statutárnym orgánom) podpisom tejto zmluvy prehľadajem, že konám ja, ako aj ostatní statutárni zástupcovia a spisomocné osoby vo vlastnom mene.
15. Odberateľ súhlasi so sprístupnením pracovnej dokumentácie auditora pre osobu vykonávajúcu monitoring /Medzinárodný štandard na kontrolu kvality ISQC/.

#### IV. C e n a

1. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu podľa vzájomnej dohody a v zmysle cenovej ponky uvedenej v tomto článku zmluvy.
2. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť dodávateľovi za služby poskytnuté a vykonané podľa článku II. a/ tejto zmluvy následovne:
- a/ za audit podľa standardov platných v SR vykonaný dodávateľom pre odberateľa v súlade s článkom II. a/  
ktorý zahtíva: - audit účtovnej závierky k 31.12.2015  
b/ za audit rozpočtového hospodárenia za rok 2015 v súlade s čl. II b/  
c/ audit súladu výročnej správy s auditedou účtovnou závierkou za rok 2015 zostavenej podľa § 20 zákona o úč-  
tovníctve
- |  |          |
|--|----------|
| Spolu celková cena služby podľa čl. II | 500,00 € |
|--|----------|
3. Odberateľ sa zaväzuje uhradiť faktúru do 15 dní od dňa jej obdržania.
4. Ceny špecifikované v tejto zmluve sú uvedené bez DPH. Dodávateľ je oprávnený k uvedeným cennam fakturovať DPH podľa platných právnych predpisov.
5. K uvedeným cennam je dodávateľ oprávnený fakturovať, v zmysle zákona o auditoroch, výdavky účelovo vynaložené v priamej súvislosti s plnením dohodnutých prác, ktoré budú vopred konzultované s odberateľom.
6. Pripadná zmena rozsahu vykonaných služieb špecifikovaných v predmete zmluvy bude riešená písomným dodatkom k zmluve, podpísaným obidvojmi zmluvnými stranami.

#### V. Platnosť Zmluvy

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú do 10.07.2016.
2. Táto zmluva je platná a účinná od dňa jej podpisania oboma zmluvnými stranami.
3. Odberateľ môže kedykoľvek a bez udania dôvodu túto zmluvu vypovedať formou písomnej výpovede doručenej dodávateľovi, príčom plati, že zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede odberateľa dodávateľovi. V prípade výpovede zmluvy je odberateľ povinný dodávateľovi uhradiť odmenu za úkony, služby vykonané v súlade s touto zmluvou do dátumu doručenia výpovede dodávateľovi.
4. Dodávateľ je oprávnený vypovedať túto zmluvu len zo závädzajúcich dôvodov, najmä ak sa narúšila nevyhnutná dôvera medzi ním a odberateľom alebo ak odberateľ neposkytuje dodávateľovi potrebnú súčinnosť a informácie nevyhnutné pre výkon predmetu zmluvy. V prípade výpovede zmluvy je dodávateľ povinný odovdať odberateľovi všetky doklady a iné materiály, ktoré mu do dňa doručenia výpovede odberateľ poskytol. Zmluva zaniká ku dňu doručenia písomnej výpovede dodávateľa odberateľovi.

#### VI. Záverečné ustanovenia

1. Toto zmluvu je možné meniť a dopĺňovať iba písmennými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto Zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona čís. 513/1991 Zb., Obchodný zákoník, v znení neskorších predpisov a zákona o auditoroch.
3. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykámanie predmetu zmluvy a za škodu, ktorú spôsobil odberateľovi nesprávnym a nekvalitným poskytovaním služieb. Nezodpovedá väčšia väčšina, ktorých príčinou sú nedostatky v dokladoch a iných materiáloch odovzdaných dodávateľovi odberateľom.
4. Odberateľ súhlas so skutočnosťou, že v prípade ak dodávateľ zavíni svoju činnosťnu škodu odberateľovi, bude možné požiadať odberateľa poistovnu, v ktorej je dodávateľ poistený, a to výlučne za účelom rielenia tejto poistnej udalosti.
5. Odberateľ súhlasí, aby dodávateľ v prípade ukončenia platnosti zmluvy, mohol komunikovať s nastupujúcim auditorom, 'pripadne auditorskou spoločnosťou' v zmysle zákona o auditoroch § 30 ods. 6.
6. Zmluva sa vyhodnotuje v dvoch /2/ rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden /1/ rovnopis.
7. Všetky špecifické časti, ktoré neupravuje táto zmluva sa riadia osobitnými obchodnými podmienkami pre auditorské služby, ktoré by v prípade potreby boli prílohou k tejto zmluve.

Lučavica, dňa: 26.05.2016

Za dodávateľa



Ing. Mária Puchová  
Auditorka SKAU licencia č. 417

Za odberateľa



Andrej Kotuľa  
starosta obce